



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

PO.2721.95.2022

00002305/2022/W

**Załącznik nr 5 - formularz
zamówienia/
umowa**

**Attachment No. 5 – The order
form / agreement**

**FORMULARZ ZAMÓWIENIA /
UMOWA**

z dnia

Nr zamówienia:

The order form / Agreement

dated as of.....

Order number:

Zamawiający:

Nazwa firmy: Sieć Badawcza
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski
Ośrodek Rozwoju Technologii

Adres: ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Polska

KRS: 0000850580,

NIP: PL8943140523

Reprezentowany przez: [____]

Osoba kontaktowa:

The Ordering Party:

Name: Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ
– PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii

Address: ul. Stabłowicka 147, 54-
066 Wrocław, Poland

*KRS (companies house registration
no.):* 0000850580,

NIP (tax ID no.): PL8943140523

Represented by: [____]

Contact person: E-mail:

Wykonawca :

Nazwa firmy: [____]

Adres: [____]

E-mail: [____]

Telefon: [____]

NIP:[____]

Contractor:

Name: [____]

Address: [____]

E-mail: [____]

Phone number: [____]

Tax ID (NIP etc.): [____]

**Adres, miejsce dostawy i dane
do faktury:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ-
PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii

Delivery and invoice details:

Address: Sieć Badawcza
ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek
Rozwoju Technologii
ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Poland.
Tax ID: PL8943140523



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 1 z 4

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Polska.

NIP: PL8943140523

Towar powinien zostać dostarczony
do bud.2.

Prosimy o wcześniejszy kontakt
telefoniczny z..... Przyjęcie
towaru odbywa się w godzinach od
8:00 do 15:00 od poniedziałku do
piątku (z wyłączeniem dni ustawowo
wolnych od pracy).

Zamówienie dotyczy zadania pt.:
„[_____]” na potrzeby realizacji
projektu: „[_____]”.

Wartość zamówienia (cena) wraz z
kosztami dostawy wynosi: [_____] **brutto** (słownie: [____]).

Realizacja na podstawie oferty nr
[_____] (w załączeniu), złożonej przez
Wykonawcę Zamawiającemu, która
określa przedmiot i termin realizacji
zamówienia. Zamówienie na
zasadach DDP Incoterms 2020.
Strony wyraźnie wyłączają
stosowanie do niniejszego
Zamówienia jakichkolwiek ogólnych
wzorców umownych Wykonawcy.

The goods should be delivered to the
building no. 2.

In case of the delivery of goods, the
Contractor should contact
with..... Deliveries are
only accepted between 08:00 am to
03.00 pm, Monday to Friday
(excluding official bank holidays).

The Order concerns the task entitled
„.....” for the
realization of the project
„.....”.

The total value (price) of the Order
including shipping costs is: [_____] **gross** (say: [____] gross).

Performance of the contract based on
the offer no. [_____] (attached hetero),
made by the Contractor to the
Ordering Party, describes the subject
and the date of the contract. The
Order must be completed in
accordance with DDP Incoterms
2020. Any standard terms and
conditions of Contractor shall not
apply to this Order.

Inne warunki:

1. Dopuszcza się możliwość
wprowadzenia istotnych zmian
postanowień niniejszego
Zamówienia zawartego z
wybrany Wykonawcą w
stosunku do treści Oferty
Wykonawcy na podstawie której

Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce
significant changes to the
provisions of the Order concluded
with the selected Contractor in
relation to the content of the
Contractor's Offer based on which
the Contractor was selected.



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do
opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 2 z 4

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:

- a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
 - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia;
 - c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;
 - d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.
2. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.
 3. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej

Changes shall be admissible, in particular concerning:

- a. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;
 - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed, affecting the implementation of the Order;
 - c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
 - d. change of the payment date for the subject of the contract.
2. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.
 3. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly



Rzeczpospolita
Polska



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 3 z 4

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

- (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
4. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.
 5. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.
 6. Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia:
 - a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy.
- authorized representatives, under the pain of nullity;
4. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.
 5. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.
 6. The following attachments are an integral part of this Order:
 - a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer

Zamawiający / Ordering party

Contractor / Wykonawca



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 4 z 4

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580